



Zubehör für Volkswagen
 tartozékok Volkswagen
 Accessoires pour Volkswagen
 フォルクスワーゲン・アクセサリ

Montageanleitung Beszerelési útmutató Útmutató de montage Instrucciones de montaje Montážní návod Asennusohje Istruzioni di montaggio Montage-aanwijzing Instrukcja montażu Instruções de montagem Инструкция по монтажу Monteringsanvisning

装配手册
 取付説明書

Änderungen des Lieferumfanges vorbehalten. A kialakítás és a specifikáció előzetes értesítés nélkül változhatnak. Sous réserve de modifications. Se reservan las modificaciones respecto al volumen de suministro. Změny v obsahu dodávky vyhrazeny. Pídatámme oikouden tehdä muutoksia tuoteen toimituslaajuuteen.

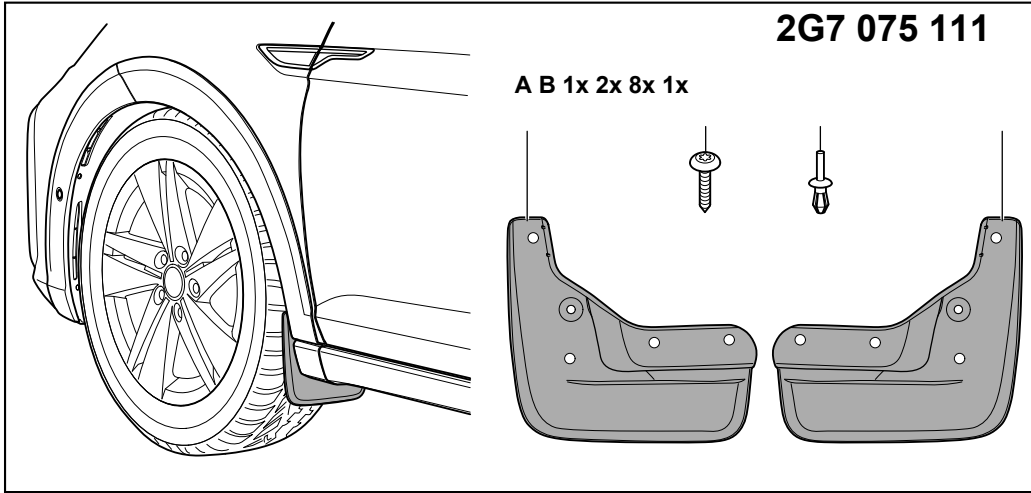
Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al contenuto della fornitura.

Wijzigingen in leveringsomvang voorbehouden. Zastrzegamy sobie prawo zmian zakresu dostawy. Reservado o direito a alterações do material fornecido. Возможны изменения комплекта поставки.

Ändring av leveransomfattningen förbehålles.

供货范围可能发生改变。

仕様および内容は予告なく変更する場合があります。



Taigo (VW270/3EU_K) 2022

DE	GB	FR	ES	CZ
<p>Figyelmeztetés Abbildungen mit diesem Symbol weisen auf gefährliche Situationen hin, die den Tod oder schwere Verletzungen verursachen können.</p> <p>Arbeitschritte mit diesem Symbol weisen auf Situationen hin, die bei Nichtbeachtung Schäden am Fahrzeug verursachen können.</p> <p>Beachten Sie die Warn- und Sicherheitshinweise zum An- und Abbau des Rades in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.</p> <p>Hinweis Verwenden Sie nur die mitgelieferten Montagemittel bzw. -teile.</p> <p>Volkswagen Zubehör empfiht, den Einbau von einem Volkswagen Partner oder einem Fachbetrieb durchführen zu lassen.</p>	<p>Figyelmeztetés Az ezzel a szimbólummal ellátott ábrák jeleznek veszélyes helyzeteket, amelyek szimbolizálhatják jelentős sérülésekhez vezethetnek, ha veszélyt fenyegeti pouvant entraîner des blessures graves et même mortelles. Az ezzel a szimbólummal ellátott munkaképek olyan helyzeteket jeleznek amelyek kárt okozhatnak a járműben, ha a figyelmeztetés nem par ce symbole indiquent des états dangereux. Ne pas respectées. biztonsági megjegyzések a használati útmutatóban Respectez les avertissements et de votre véhicule for the removal és les consignes de sécurité pour fit ting of the wheel. monter et démonter la roue, dans la notice d'utilisation de votre véhicule.</p> <p>Jegyzet Csak a mellékelt szerelési anyagokat és/vagy alkatrészeket használja. Volkswagen Remarque</p> <p>A N'utilisez que les éléments et les Accessoires azt javasolja, hogy a telepítést egy piéces de montage fournis végezze. Volkswagen Zubehör ajánlja Volkswagen márkakereskedés vagy minősített műhely, de laissez faire le montage par un partenaire Volkswagen ou par un atelier spécialisé.</p>	<p>Avertissement Les illustrations indiquées par ce symbole indiquent des situations dangereuses qui peuvent entraîner la mort ou des blessures graves. Les opérations marquées par ce symbole peuvent entraîner des dommages au véhicule en cas de non observation de l'indication. Observe les indications de l'indication. Observe les indications de l'indication.</p> <p>Nota Utilice únicamente las piezas o medios de montaje suministrados. Volkswagen Zubehör recomienda solicitar la realización del montaje a un concesionario Volkswagen o a una empresa especializada.</p>	<p>Hirdetés Las fi guras con este símbolo hacen referencia a situaciones peligrosas que pueden provocar la muerte o graves lesiones. Las operaciones marcadas con este símbolo hacen referencia a situaciones que pueden provocar daños en el vehículo en caso de no observarse la indicación. Observe las indicaciones de la indicación. Observe las indicaciones de la indicación.</p> <p>Nota Utilice únicamente las piezas o medios de montaje suministrados. Volkswagen Zubehör recomienda solicitar la realización del montaje a un concesionario Volkswagen o a una empresa especializada.</p>	<p>Výstraha Obrázky s tímto symbolem upozorňují na nebezpečné situace, které mohou vést k usmrcení nebo vážným zraněním. Pracovní kroky s tímto symbolem upozorňují na situace, ve kterých při nedodržení pokynů hrozí škody na vozidle.</p> <p>Bezpečnostní upozornění pro montáž a demontáž kola uveden v návodu k provozu vašeho vozidla.</p> <p>Upozornění Používejte pouze montážní prostředky resp. díly, které jsou součástí dodávky. Volkswagen Zubehör doporučuje svěřit montáž některému z partnerů Volkswagen nebo odbornému servisu.</p>
FI	ÖT	NL	PL	PT
<p>Varoituss Tällä symbolilla olevat kuvat kertovat vaaratilanteista, jotka voivat johtaa kuolemaan tai vakaviin loukkaan-tumisiin.</p> <p>Tällä symbolilla merkityt työvaiheet kertovat tilanteista, joiden huomiotta jättäminen voi vahingoittaa ajoneuvoa. Noudata pyörän kiinnittämistä ja irrottamista koskevia varoituksia ja ajoneuvosi käyttöohjeiden turvallisuusohjeita.</p> <p>Huomaa Käytä vain mukana toimitettuja asennusvälineitä ja -osia. Volkswagen Zubehör (Volkswagenin lisäva-rusteet) suosittelee, että asennus annetaan Volkswagen-jälleenmyyntikumppanin tai ammattikorjaamon suoritettavaksi.</p>	<p>Avvertimento Le figure contrassegnate da questo simbolo indicano situazioni pericolose che possono provocare la morte o ferite gravi. Le fasi di lavoro contrassegnate da questo simbolo richiamano l'attenzione a situazioni che possono provocare danni al veicolo, qualora non vengano osservate i relativi avvertimenti e avvertenze.</p> <p>Observare gli avvertimenti e le avvertenze per la sicurezza riportati nelle istruzioni per l'uso del vostro veicolo e relativi a montaggio e smontaggio della ruota.</p> <p>Avvertenza Utilizzare soltanto i mezzi e le parti di montaggio forniti in dotazione. La Volkswagen Zubehör raccomanda di far eseguire il montaggio da un rivenditore Volkswagen o da un'officina specializzata.</p>	<p>Waarschuwing Afbeeldingen met dit symbool wijzen op gevaarlijke situaties, die dodelijk of ernstig letsel kunnen veroorzaken. Werkstappen met dit symbool wijzen op situaties, die bij niet-inachtneming schade aan het voertuig kunnen veroorzaken. Neem de waarschuwingen en veiligheidsaanwijzingen m.b.t. monteren en demonteren van het wiel in de handleiding van uw voertuig in acht. Opmerking Gebruik alleen de meegeleverde montagemiddelen resp. -onderdelen. Volkswagen Zubehör adviseert, om de montage te laten uitvoeren door een Volkswagen partner of een erkend bedrijf.</p>	<p>Ostrzeżenie Rysunki z tym symbolem wskazują na niebezpieczne sytuacje, które mogą prowadzić do śmierci lub ciężkich obrażeń. Kroki, którym towarzyszy ten symbol, wskazują na sytuacje, która w przypadku nieprzeżyczenia może spowodować szkody w pojeździe. Proszę przestrzegać wskazań ostrzegawczych i bezpieczeństwa dotyczących montażu i demontażu koła, zawartych w instrukcji eksploatacji pojazdu.</p> <p>Wskazówka Stosować tylko załączone materiały i części montażowe. Volkswagen Zubehör zaleca zlecenie montażu u partnera Volkswagena lub w zakładzie specjalistycznym.</p>	<p>Aviso As fi guras com este símbolo alertam para situações perigosas que podem causar a morte ou ferimentos graves. As etapas de trabalho com este símbolo alertam para situações que, em caso de incumprimento, podem causar danos no veículo. Observe as advertências e indicações de segurança para a montagem e desmontagem da roda no manual de instruções do seu veículo.</p> <p>Nota Use apenas os meios ou peças de montagem fornecidos. A Volkswagen Zubehör recomenda que a montagem seja realizada por um concessionário Volkswagen ou uma ofi cina autorizada.</p>
RU	SE	CN	JP	
<p>Предупреждение Изображения с данным символом указывают на опасные ситуации, которые могут привести к смерти или тяжелым травмам.</p> <p>Наличие данного символа при перечислении действий указывает на то, что их несоблюдение может привести к нанесению ущерба автомобилю.</p> <p>Соблюдайте предупреждения и указания по технике безопасности, касающиеся монтажа и демонтажа колес, в руководстве по эксплуатации Вашего автомобиля.</p> <p>Указание Используйте средства и детали для монтажа, входящие в комплект поставки. Volkswagen Zubehör рекомендует выполнять монтаж в мастерской партнерского предприятия компании Volkswagen или в специализированной мастерской.</p>	<p>Varning Bilder med denna symbol informerar om farliga situationer som kan orsaka död eller allvarliga personskador. Arbetssteg med denna symbol informerar om situationer som kan orsaka skador på bilen om anvisningarna inte följs.</p> <p>Följ varnings- och säkerhetsanvisningarna i bilens instruktionsbok för montering och demontering av hjulet. Observera Använd endast medföljande monteringsmedel och -delar. Volkswagen Tillbehör rekommenderar att monteringen utförs av en Volkswagenpartner eller en auktoriserad verkstad.</p>	<p>警告符号の記号が付いている図は、死亡または重傷の危険を示す。</p> <p>警告符号の記号が付いている図は、死亡または重傷の危険を示す。</p> <p>警告符号の記号が付いている場合は、説明を守らないと、車両に損傷を与える恐れがある。</p> <p>本車の取付説明書に、車輪の取り付けと取り外しに関する警告及び安全説明をしっかりと守ってください。注記付随した取付工具及びパーツのみを使ってください。フォルクスワーゲン・アクセサリ社(VolkswagenZubehör)は、取付をフォルクスワーゲン・パートナー及び専門修理工場に任せることをお勧めする。</p>		

